

2018년 5월 30일 키워드 스피킹 방송 / 주제: 방탄소년단

<광고>



More Like It

일상회화 편 2 출간

총 6권 완간(完刊)

전체	영어만
	

Summary

Billboard announced on its homepage this week that the Korean boy band BTS topped The Billboard 200 list. The Billboard 200 shows the most popular pop music albums in the US **by tallying album sales, online streaming and other scores. This accomplishment that rewrote Korea’s pop music history** was somewhat expected among the fans when the band received The Billboard’s Top Social Artist award **for the second year in a row.**

BTS wasn’t world-famous from the start. As many fans and critics point out, **it was through social media that the band won the hearts of their fans globally.** BTS members shared their daily activity through social media – **from their day-to-day life to preparations for new songs and dance moves.** But it was not just their communication skills that **gave them global stardom.** All the members participated in the process of producing their albums and **tried to vividly represent the sentiment of their generation.**

Now the public’s attention is on how high the band will reach on The Billboard 100, which is the list of the most popular songs. The highest mark by a Korean musician was made when PSY’s Gangnam Style **reached the number two spot** back in 2012. It is no exaggeration to say that BTS has already re-written the history of K-pop. It is safe to say that **this is just one of many more things to come.**

해석

1. by tallying album sales, online streaming and other scores 앨범 판매량, 스트리밍 수, 기타 다른 점수를 합산하여
2. This accomplishment that rewrote Korea’s pop music history 한국 대중음악의 역사를 다시 쓴 쾌거
3. for the second year in a row 2년 연속으로
4. it was through social media that the band won the hearts of their fans globally SNS를 통해 전세계 팬들의 마음을 사로잡았다
5. from their day-to-day life to preparations for new songs and dance moves 일상 생활에서부터 신곡과 안무 준비까지
6. gave them global stardom 세계적인 스타의 반열에 오르게 하다

7. tried to vividly represent the sentiment of their generation 자기 세대의 정서를 솔직히 표현하다
8. Now the public's attention is on how high the band will reach on The Billboard 100. 이제 대중의 관심은 빌보드 100 차트에서 어디까지 올라갈 것인가이다.
9. reached the number two spot 2위 자리에 오르다
10. this is just one of many more things to come 앞으로 일어날 많은 일들 중 하나일 뿐이다

Keywords / Key Sentences

1. 한국 가수 최초로 빌보드 차트 1위를 차지하며 케이팝의 역사를 새로 썼다. BTS rewrote the history of K-pop for being the first Korean musicians to top The Billboard 200. / It is the first time in history Korean musicians reached the number one slot on The Billboard 200. / A new chapter in music history has been written as BTS topped The Billboard 200.
2. SNS를 통해 팬들과 소통하고 자신들만의 솔직한 이야기를 음악에 담아내어 팬들의 공감을 얻었다. They actively communicated with their fans through social media and tried to tell their own story through their songs. That's how they won the hearts of the fans. / BTS constantly post updates of their progress and personal lives on social media. They have also taken a different approach to writing their songs by using a more personal approach to creating lyrics. These strategies have widened their fan base, also known as ARMYs. / Through their unique writing style and communication with fans through social media, they have been able to form a deeper connection with their fans.
3. 방탄소년단은 처음부터 해외 진출을 목적으로 제작되지 않았다. 노래도 한국어로 부르고 해외 무대에서 보여주는 안무도 한국에서 보여주는 것과 다르지 않다. Their album was not produced with the purpose of penetrating into the non-Korean market from the beginning. Their songs are mostly written in Korean and their choreography is not different from what they do in the Korean market. / BTS did not have the intention to be internationally famous. Their songs are about personal issues and their lives in Korea. They do not change their dance moves for the overseas market. / BTS did not set out to conquer the international pop music scene. They have stuck to mostly Korean lyrics and their own style of choreography.
4. 모든 세대는 각자만의 음악 취향이 있는 법이다. 나와 다른 세대가 좋아하는 스타일의 음악도 포용하고 인정할 줄 알아야 한다. Every generation has its own taste for music. When it comes to musical taste, we should try to embrace what other people and other generations like. / Each generation has a different appreciation for the music of the time. We should be more open-minded and go outside our comfort zone when it comes to listening to new music. / People should appreciate all forms and genres of music regardless of whether it comes from yours or another generation.